

# NEXT PG2/ NEXT-K9 PG2

Беспроводной цифровой ПИК извещатель /  
Извещатель невосприимчивый к домашним  
животным. Серия PowerG

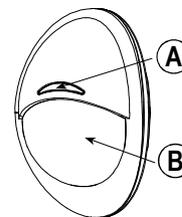
## Инструкция по установке

### 1. ВВЕДЕНИЕ

Next PG2 и Next-K9 PG2 беспроводные пассивные инфракрасные извещатели, с двусторонней радиосвязью и с цифровой микропроцессорной системой обработки сигналов.

Особенности:

- Сферическая линза с цилиндрическими сегментами; дальность обнаружения до 15м.
- Защиты «нижней зоны» под извещателем.
- В Next PG2 и Next-K9 PG2, применена технология Target Specific Imaging™ (TSI), которая позволяет надежно различать человека от домашнего животного весом до 38 кг.
- Полностью двухсторонний радиообмен между извещателем и панелью PowerMaster.
- Запатентованный цифровой алгоритм обработки сигналов True Motion Recognition™ существенно снижает уровень ложных срабатываний.
- Цифровая обработка FD signal processing.
- Встроенный светодиодный индикатор позволяет производить полную настройку и тестирование радиосвязи с панелью, что существенно сокращает время на установку системы.
- Извещатель не нуждается в вертикальной настройке.
- Регулировка параметра алгоритма обработки сигналов производится с контрольной панели.
- Автоматическое прекращение тестирования зоны обнаружения (15 минут).
- Цифровая температурная компенсация.
- Герметичная защита оптической системы от проникновения насекомых.
- «Тамперная» система защиты от вскрытия корпуса и отрыва извещателя от стены.
- Защита от засветки светом.



А. Светодиод  
В. Линза

Рисунок 1: Внешний вид

### 2. УСТАНОВКА

#### 2.1 Общие рекомендации по установке ПИК извещателей (см. рис. 2.)

- |  |  |
|--|--|
| 1. Не направлять на нагревательные приборы.                  | 5. Не размещать рядом с электрическими кабелями.   |
| 2. Избегать попадания в область обнаружения потоков воздуха. | 6. Не заслонять область обнаружения элементами интерьера или мебелью.                        |
| 3. Не использовать на улице.                                 | 7. Устанавливать только на жестко закрепленные поверхности, исключая вибрации и перемещения. |
| 4. Исключить попадание прямых лучей солнца.                  |  |

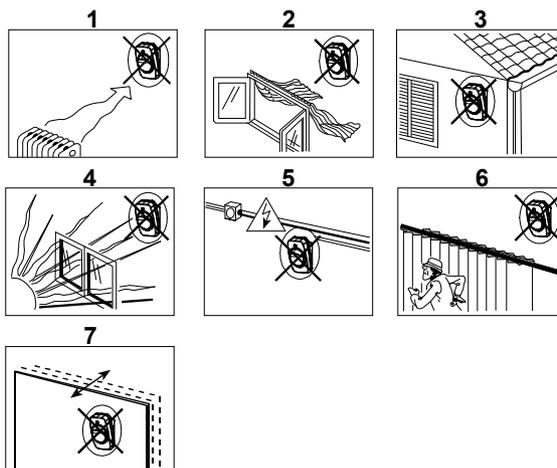
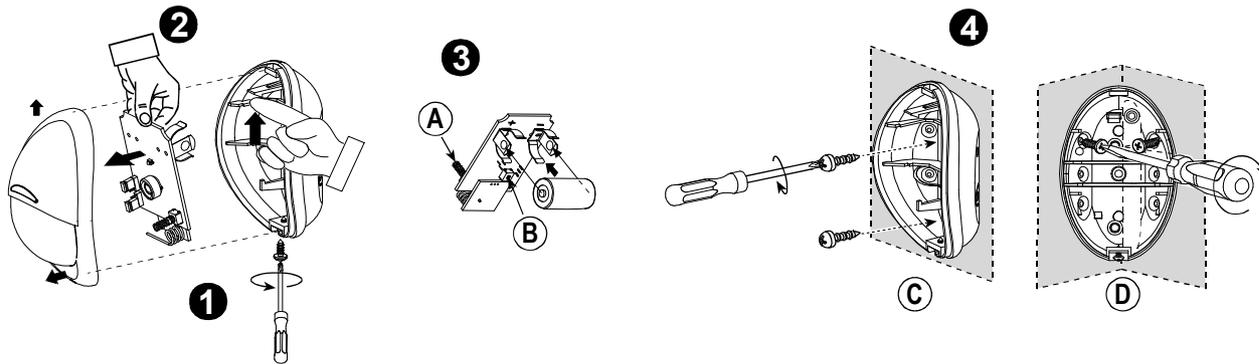


Рис. 2. Общие рекомендации по установке



**Важно.** Невосприимчивость к домашним животным массой до 38 кг достигается при условии, что животное перемещается в зоне не выше одного метра от пола, в противном случае «иммунитет» снижается до 19 кг. Поэтому при установке необходимо исключить возможность нахождения животного в непосредственной близости с детектором.

## 2.2 Установка (см. Рис. 3.)



1. Открутите винт и снимите переднюю крышку.
2. Нажмите фиксатор и снимите плату извещателя.
3. Вставьте батарею питания..
4. Закрепите детектор.

- A. Передний «Тампер»  
 B. Задний «Тампер».  
 C. Установка на стену.  
 D. Установка в угол.

### Внимание!

Разрешается использование только рекомендованные производителем элементы питания.

Рис. 3. Установка

## 2.3. Регистрация извещателя в контрольную панель

Для регистрации извещателя воспользуйтесь инструкцией по установке для системы PowerMaster. Для регистрации необходимо в режиме инсталлятора войти в меню "02:ЗОНЫ/УСТР-ВА". Общее описание процедуры приведено в таблице.

Шаг 1	Шаг 2	Шаг 3	Шаг 4	Шаг 5	Шаг 6
Войдите в режим инсталлятора в меню "02:ЗОНЫ/УСТРОЙСТВА"	Выберите "Добавление нового устройства" Варианты см. Прим. 1.	Обучите устройство либо введите ID код.	Выберите нужный номер зоны	Настройте имя, тип и параметры извещателя	Доп. настройка детектора
02:ЗОНЫ/УСТР-ВА	ДОБАВИТЬ УСТР. ↓ ИЗМЕНИТЬ УСТР.	АКТИВИРУЙТЕ ИЛИ ВВОД ID:xxx-xxxx	314:ПИК ДЕТЕКТ. ID №. 120-XXXX	314: РАСПОЛОЖЕН. 314: ТИП ДЕТЕКТ. 314: ОЗВУЧ ЗОНЫ 314: ПАРАМ.УСТР.	См. прим. 2.
⇒ листать далее ▶ выбрать OK					

### Примечания:

[1] Если извещатель уже зарегистрирован в системе, то Вы можете его настроить или изменить его параметры, зайдя в меню «ИЗМЕНИТЬ УСТРОЙСТВО». См. Шаг 2.

[2] Войдите в меню «ИЗМЕНИТЬ УСТР.» и настройте извещатель согласно главе 2.4 данной инструкции.

## 2.4. Настройка параметров извещателя

Войдите в меню **ИЗМЕНИТЬ УСТР.** и настройте параметры извещателя в соответствии с данной таблицей.

Параметр	Описание параметра
<b>ВКЛ.СВЕТОДИОДА</b>	Отключение светодиодной индикации при обнаружении извещателем движения человека Настройка: Светодиод включен (по умолчанию) и светодиод выключен.
<b>СЧЕТЧИК СОБЫТИЙ</b>	Настройка алгоритма срабатывания извещателя (детектирование по двойному либо одиночному событию обнаружения движения человека) Настройка: НИЗКАЯ ЧУВСТВИТ. (по умолчанию; 2 события) и ВЫСОКАЯ ЧУВСТВ.(1 событие).
<b>АКТИВН./ВЫКЛ.ОХР</b>	Установка времени работы извещателя в режиме «Снято с охраны». Настройка: Не активен (по умолчанию), Да – постоянно работает, Да + 15с задержка, Да + 30с задержка, Да + задержка 1 мин., Да + задержка 2 мин., Да + задержка 5 мин., Да + задержка 10 мин., Да + задержка 20 мин., Да + задержка 60 мин..

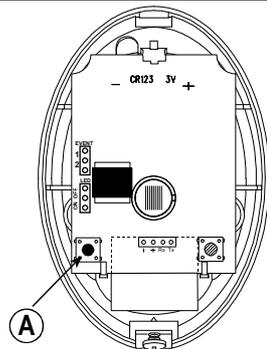
### 3. Тестирование извещателя

- А. Откройте крышку извещателя (см. Рис. 3).  
Б. Закройте крышку, чтобы тампер вернулся в рабочее положение. И закрепите крышку винтом.  
В. В течение 2 х минут извещатель произведет самодиагностику. Подтверждается миганием светодиода.  
Г. Далее извещатель переходит в режим «WALK TEST» (тестирование прохождения человека в зоне обнаружения). Определите максимальную зону надежного детектирования путем ее нарушения. При каждом нарушении светодиод будет мигать 3 раза.

Таблица зависимости цвета индикации светодиода и уровня радиосигнала.

Светодиодная индикация	Уровень сигнала
Зеленый цвет вспышек	Сильный
Оранжевый цвет вспышек	Хороший
Красный цвет вспышек	Слабый
Нет вспышек	Нет связи

**Важно.** В месте установки извещателя должен быть обеспечен надежный уровень радиосигнала. Если радиосигнал слабый, необходимо поменять место расположения детектора.



А. Кнопка регистрация  
Рис. 4. Кнопка регистрация извещателя

### 4. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Беспроводные системы Visonic очень надежны и удовлетворяют высоким требованиям стандартов. Однако из-за их низкой излучающей мощности и ограниченной дальности действия существуют некоторые ограничения:

- А. Приемники могут быть заблокированы радиосигналами на рабочей (или близкой) частоте, несмотря на использование кодирования сигналов.  
В. Приемник в конкретный момент времени может принимать только сигнал от одного передатчика.  
С. Беспроводное оборудование должно регулярно тестироваться для определения наличия помех и выявления неисправностей.  
D. Даже большинство проверенных детекторов могут иногда выходить из строя или выдавать сообщение о неисправности из-за: уменьшения напряжения питания, неправильного подключения, преднамеренного закрывания линз, механического нарушения оптической системы, уменьшения чувствительности при увеличении окружающей температуры до температуры, близкой к температуре тела человека и внезапных отказов элементов схемы. Вышеперечисленный список включает наиболее общие причины ухудшения способности обнаруживать нарушителя, но не является всеобъемлющим. Поэтому рекомендуется еженедельно проверять детектор и охранную систему в целом.  
Е. Охранная система не должна рассматриваться как средство, заменяющее страхование. Домовладельцы, владельцы имущества и собственники ренты должны достаточно осторожно относиться к вопросу страхования своей жизни и имущества, даже, если они защищены охранной системой.

### 5. СОВМЕСТИМОСТЬ СО СТАНДАРТАМИ

**Предупреждение!** Изменения или модификация извещателя, не одобренные производителем, могут лишить пользователя гарантий при эксплуатации прибора.

Цифровые цепи извещателя протестированы и соответствуют ограничениям для цифровых приборов класса В, согласно части 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения защиты от возможных помех в жилых помещениях. Это оборудование вырабатывает, использует и может излучать э/м энергию радиочастотного диапазона и, если оно установлено и используется с нарушением инструкции, то может оказывать вредное воздействие на прием радио и телевизионных передач. Однако нет гарантии и в том, что помехи не будут возникать при установке выполненной согласно инструкции. Если прибор создает помехи, что может быть проверено включением и выключением прибора, то можно попытаться исключить помехи следующим образом:

- переориентировать или переустановить приемную антенну,
- увеличить расстояние между прибором и приемником,
- поменять точку ввода питания на электрическую цепь прибора,
- проконсультироваться с продавцом или со специалистом по радио/ТВ технике.

# Технические характеристики

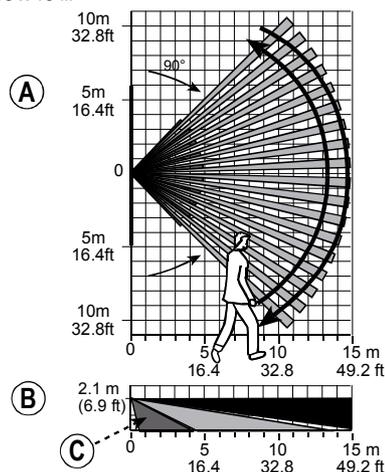
Основные  
Тип сенсора:

Параметры оптической  
системы

Размеры зоны обнаружения:

двухплощадный  
малошумящий пирозлемент  
2x9 зон (сплошные "шторы")

15 x 15 м



А. Вид сверху  
В. Вид сбоку  
С. Next PG2: 0.5-4м, Next-K9 PG2: 2-4м

Рис. 5. Область обнаружения и тест перемещением

Невосприимчивость к движению животных  
(только Next-K9 PG2)

Электрические параметры

Батарейка

Емкость батарейки

Срок службы при типовом использовании

Алгоритм обработки

Счетчик событий движения

До 38 кг

3В литиевая батарея, тип CR-123A,

1450 мА/ч

6 – 8 лет

Цифровой TMR

Удаленная настройка (1 или 2 события)

Радиоканал

Частота (МГц)

Протокол радиообмена

Контроль канала

Тамперная тревога

Европа 433-434, 868-869 США: 912-919

Полный дуплекс; протокол PowerG

Интервал 4 минуты.

Передается при вскрытии верхней крышки и (если крышка остается открытой) во всех последующих сообщениях от извещателя

Монтаж

Высота установки

Тип установки

Аксессуары (опционально)

1.8 - 2.4 м Для Next PG2, рекомендуется до 2.1 м

На стену либо в угол

BR – 1: поворотный кронштейн для настенного монтажа.

Регулируется поворотом 30° вниз и 45° влево/45° вправо.

BR – 2: BR – 1 + приспособление для установки в угол.

BR – 3: BR – 1 + приспособление для установки на потолок.

Устойчивость к РЧ излучению

Рабочая температура

Температура хранения

Относительная влажность

>20В/м до 2000МГц

-10°C to 50°C

-20°C to 60°C

Средняя 75% (без конденсата). Допускается 85 % ...95 % (без конденсата) 30 дней в году

Габариты

Вес (с батарей)

Цвет

Совместимость с международными стандартами

94.5 x 63.5 x 53.0 мм

70гр.

Белый

Europe: EN 300220, EN 50131-1 Grade 2, Class II, EN 301489, EN 50130-4, EN 60950, EN 50131-2-2, EN 50131-6

Environmental IP55.

USA: CFR47 Part 15

Canada: RSS 210

U.S: 5,693,943 • 6,211,522 • D445,709

Патенты



A Tyco International Company

VISONIC LTD. (ISRAEL): P.O.B 22020 TEL-AVIV 61220 ISRAEL. PHONE: (972-3) 645-6789, FAX: (972-3) 645-6788

VISONIC INC. (U.S.A.): 65 WEST DUDLEY TOWN ROAD, BLOOMFIELD CT. 06002-1376. PHONE: (860) 243-0833, (800) 223-0020.

FAX: (860) 242-8094

VISONIC LTD. (UK): UNIT 6 MADINGLEY COURT CHIPPENHAM DRIVE KINGSTON MILTON KEYNES MK10 0BZ. TEL.: +44(0)845 0755800

FAX: +44(0)845 0755801 PRODUCT SUPPORT: +44(0)845 755802

VISONIC GmbH (D-A-CH): KIRCHFELDSTR. 118, D-40215 DÜSSELDORF. TEL.: +49 (0)211 600696-0, FAX: +49 (0)211 600696-19

VISONIC IBERICA: ISLA DE PALMA, 32 NAVE 7, POLIGONO INDUSTRIAL NORTE, 28700 SAN SEBASTIÁN DE LOS REYES, (MADRID), ESPAÑA.

TEL (34) 91659-3120, FAX (34) 91663-8468. www.visonic-iberica.es

INTERNET: www.visonic.com

©VISONIC LTD. 2012 D-303818 NEXT PG2, NEXT-K9 PG2 (REV. 0, 02/12) Translated from D-302413 Rev. 2